



## PODPORY WARSZTATOWE (KOBYŁKI)

3/6/12 TON

T-W-PW3T / T-W-PW6T / T-W-PW12T



**OCHRONA ŚRODOWISKA.** Niechciane materiały należy poddać recyklingowi zamiast wyrzucać je jako odpady. Wszystkie narzędzia, akcesoria i opakowania powinny zostać posortowane, przekazane do centrum recyklingu i zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska.

**WAŻNE:** NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. NALEŻY ZWRÓCIĆ UWAGĘ NA WYMOGI BEZPIECZNEJ EKSPLOATACJI, OSTRZEŻENIA I PRZESTROGI. NALEŻY UŻYWAĆ PRODUKTU W SPOSÓB PRAWIDŁOWY I OSTROŻNY, ZGODNIE Z JEGO PRZEZNACZENIEM. NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO ZALECENIA MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE I/LUB OBRAŻENIA CIAŁA ORAZ UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI. ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. Producent/dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użytkowanie produktu.

### SPECYFIKACJA

Profesjonalne podpory warsztatowe o nośności 3/6/12 ton (tzw. kobyłka) to wytrzymałe i niezawodne wyposażenie przeznaczone do intensywnej pracy w warsztatach samochodowych, serwisach oraz garażach. Zaprojektowane z myślą o maksymalnym bezpieczeństwie użytkownika oraz stabilności podparcia, doskonale sprawdza się podczas napraw, przeglądów oraz prac montażowych. Konstrukcja skoncentrowana na prostocie i funkcjonalności sprawia, że jest łatwa w obsłudze nawet dla osób bez specjalistycznego przeszkolenia. **Przeznaczenie:** prace warsztatowe, magazynowe, montażowe i w lekkim przemyśle. Stabilna, wytrzymała i bezpieczna konstrukcja oparta na masywnej podstawie.

- Materiał: stal – malowana proszkowo (korpus), żeliwo – malowane proszkowo (siodło)
- Typ: mechaniczny (ręczny)
- W zestawie: 2 szt. podpory warsztatowej, instrukcja obsługi

|                             | T-W-PW3T   | T-W-PW6T     | T-W-PW12T  |
|-----------------------------|------------|--------------|------------|
| <b>Nośność:</b>             | 3000kg     | 6000kg       | 12000kg    |
| <b>Wysokość unoszenia:</b>  | 133 mm     | 190 mm       | 250 mm     |
| <b>Wysokość minimalna:</b>  | 295 mm     | 405 mm       | 500 mm     |
| <b>Wysokość maksymalna:</b> | 428 mm     | 595 mm       | 750 mm     |
| <b>Waga (netto/brutto):</b> | 6.3/6.7 kg | 11.6/12.3 kg | 28/29.6 kg |

## BEZPIECZEŃSTWO

Podpory warsztatowe (tzw. kobytki) służą do bezpiecznego podpierania pojazdów i innych ładunków po ich uprzednim podniesieniu za pomocą podnośnika. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do podtrzymywania ładunku – nie do jego podnoszenia. Nieprzestrzeganie poniższych zaleceń może skutkować uszkodzeniem sprzętu, obrażeniami ciała lub zagrożeniem życia.

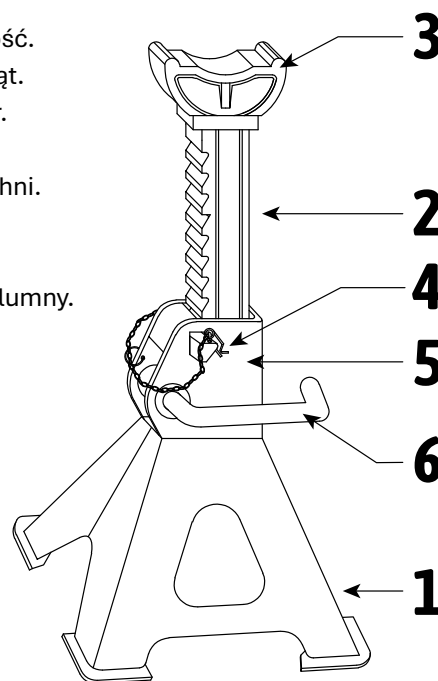
### Przed rozpoczęciem pracy

- Zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.
- Podpora nie może być używana do podtrzymywania ludzi ani zwierząt.
- Nie przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia podpór.
- Zawsze używać podpór parami.
- Ustawiać podpory wyłącznie na twardej, równej i stabilnej powierzchni.
- Nie używać na miękkim, pochylonym lub niestabilnym podłożu.
- Nie pracować pod pojazdem podpartym wyłącznie podnośnikiem.
- Upewnić się, że zapadka jest prawidłowo zablokowana w zębach kolumny.
- Sprawdzić stabilność pojazdu przed rozpoczęciem pracy.

## UŻYTKOWANIE

### BUDOWA:

1. Podstawa
2. Kolumna zębata
3. Siodło
4. Zapadka blokująca
5. Zawleczka zabezpieczająca
6. Dźwignia zwalniająca blokadę



### OGÓLNE

**▲ OSTRZEŻENIE! Przed użyciem należy przeczytać i zrozumieć instrukcje bezpieczeństwa zawarte w sekcji BEZPIECZEŃSTWO.**

1. Zapoznać się z instrukcją producenta pojazdu/ładunku i wskazanymi punktami podparcia.
2. Podnieść pojazd/ładunek za pomocą odpowiedniego podnośnika.
3. Ustawić podpory pod punktami podparcia.
4. Wyregulować wysokość kolumny do odpowiedniego poziomu.
5. Upewnić się, że zapadka blokująca jest prawidłowo osadzona.
6. Powoli opuścić pojazd/ładunek na podpory.
7. Sprawdzić stabilność przed rozpoczęciem pracy.

### KONSERWACJA I KONTROLA TECHNICZNA

- **Przed każdym użyciem sprawdzić stan podpór**
- **Nie używać w przypadku: pęknięć, uszkodzonych spawów, brakujących elementów, odkształceń**
- **Uszkodzony sprzęt należy natychmiast wycofać z użytkowania**
- **Nie dokonywać samodzielnych napraw ani modyfikacji**
- **Regularnie czyścić i przechowywać w suchym miejscu**
- W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości – bezwzględnie zakazuje się jej dalszego użytkowania
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby uprawnione, z użyciem oryginalnych części zamiennych. Zapewnia to bezpieczeństwo i niezawodność urządzenia.

### Dystrybutor

ROLMAR Trade Sp. z o.o.  
09-411 Płock, ul. Kobiątka 6  
NIP 7743247523

E-mail: [sekretariat@rolmar.pl](mailto:sekretariat@rolmar.pl)

tel: +48 24 362 30 01  
fax: +48 24 364 43 67

# TEGER

## WORKSHOP JACK STANDS (BRIDGES)

3/6/12 TONS

T-W-PW3T / T-W-PW6T / T-W-PW12T



**ENVIRONMENTAL PROTECTION.** Unwanted materials should be recycled instead of discarded as waste. All tools, accessories and packaging should be sorted, handed over to a recycling center and disposed of in an environmentally friendly manner.

**IMPORTANT:** PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY. ATTENTION SHOULD BE PAID TO THE REQUIREMENTS FOR SAFE OPERATION, WARNINGS AND CAUTIONS. USE THE PRODUCT CORRECTLY AND CAREFULLY, AS INTENDED. FAILURE TO FOLLOW THIS RECOMMENDATION MAY RESULT IN DAMAGE AND/OR PERSONAL INJURY AND VOID THE WARRANTY. SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE. The manufacturer/distributor is not responsible for improper use of the product.

### SPECIFICATION

Professional workshop supports with a load capacity of 3/6/12 tons (the so-called keel) are durable and reliable equipment designed for intensive work in car workshops, service stations and garages. Designed for maximum user safety and support stability, it is perfect for repairs, inspections and assembly work. The design focused on simplicity and functionality makes it easy to use even for people without specialized training. **Purpose:** workshop, warehouse, assembly and light industry work. Stable, durable and safe construction based on a massive base.

- Material: steel – powder-coated (body), cast iron – powder-coated (saddle)
- Type: mechanical (manual)
- Includes: 2 pcs of workshop jack stands, instruction manual

|                            | T-W-PW3T   | T-W-PW6T     | T-W-PW12T  |
|----------------------------|------------|--------------|------------|
| <b>Load capacity:</b>      | 3000kg     | 6000kg       | 12000kg    |
| <b>Lifting height:</b>     | 133 mm     | 190 mm       | 250 mm     |
| <b>Minimum height:</b>     | 295 mm     | 405 mm       | 500 mm     |
| <b>Maximum height:</b>     | 428 mm     | 595 mm       | 750 mm     |
| <b>Weight (net/gross):</b> | 6.3/6.7 kg | 11.6/12.3 kg | 28/29.6 kg |

## SAFETY

Workshop supports (so-called bridges) are used to safely support vehicles and other loads after they have been lifted by a jack. The product is intended only to support the load – not to lift it. Failure to follow the following recommendations could result in equipment damage, personal injury, or a threat to life.

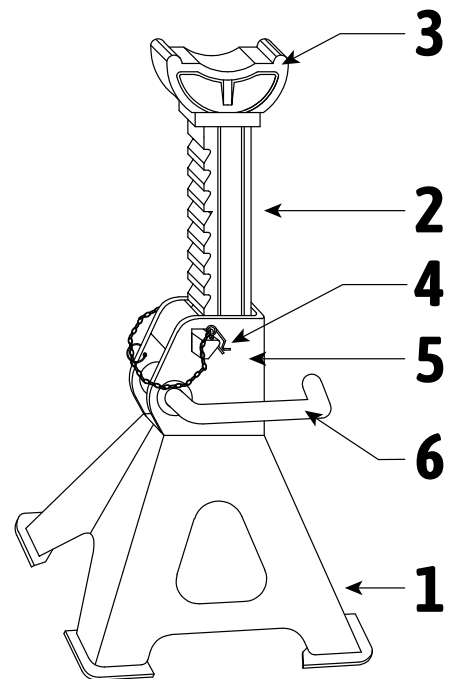
### Before you start working

- Read the user manual carefully and keep it for future reference.
- The support must not be used to support people or animals.
- Do not exceed the maximum permissible load of the supports.
- Always use supports in pairs.
- Only place the supports on a hard, level and stable surface.
- Do not use on soft, sloping, or unstable ground.
- Do not operate under a vehicle supported solely by a jack.
- Make sure the ratchet is properly locked into the column teeth.
- Check the stability of the vehicle before starting work.

## USAGE

### CONSTRUCTION:

1. Base
2. Fastening
3. Saddle
4. Locking pawl
5. Safety pin
6. Release Handle



### GENERAL

**▲ WARNING! Before use, read and understand the safety instructions in the SAFETY.**

1. Refer to the vehicle/load manufacturer's manual and the support points indicated.
2. Lift the vehicle/load using a suitable jack.
3. Position the supports under the support points.
4. Adjust the height of the column to the appropriate level.
5. Make sure the locking latch is seated correctly.
6. Slowly lower the vehicle/load onto the supports.
7. Check stability before starting work.

### MAINTENANCE AND TECHNICAL INSPECTION

- **Check the condition of the supports before each use**
- **Do not use in case of: cracks, damaged welds, missing components, deformation**
- **Defective equipment must be withdrawn from use immediately**
- **Do not make any repairs or modifications on your own**
- **Clean regularly and store in a dry place**
- In the event of any damage or irregularities – it is strictly forbidden to use it further
- Repairs may only be carried out by authorized persons, with the use of original spare parts. This ensures the safety and reliability of the device.

### Distributor

ROLMAR Trade Sp. z o.o.  
09-411 Płock, Kobiątka 6  
NIP 7743247523

E-mail: [sekretariat@rolmar.pl](mailto:sekretariat@rolmar.pl)  
tel: +48 24 362 30 01  
fax: +48 24 364 43 67